

KUNST DER FUGE

„An der Fuge kristallisiert sich das Gesetz des Bauens. Es ist die schöpferische Aufgabe im kleinsten Fugenelement das technisch und ästhetisch Beste zu entwickeln. Die Kunst der Fuge im Möbel schafft dem Unscheinbaren, dem Leisen und dem Nachdenklichen wieder Anerkennung. Sie sind die künstlerische Formensprache der Moderne.“

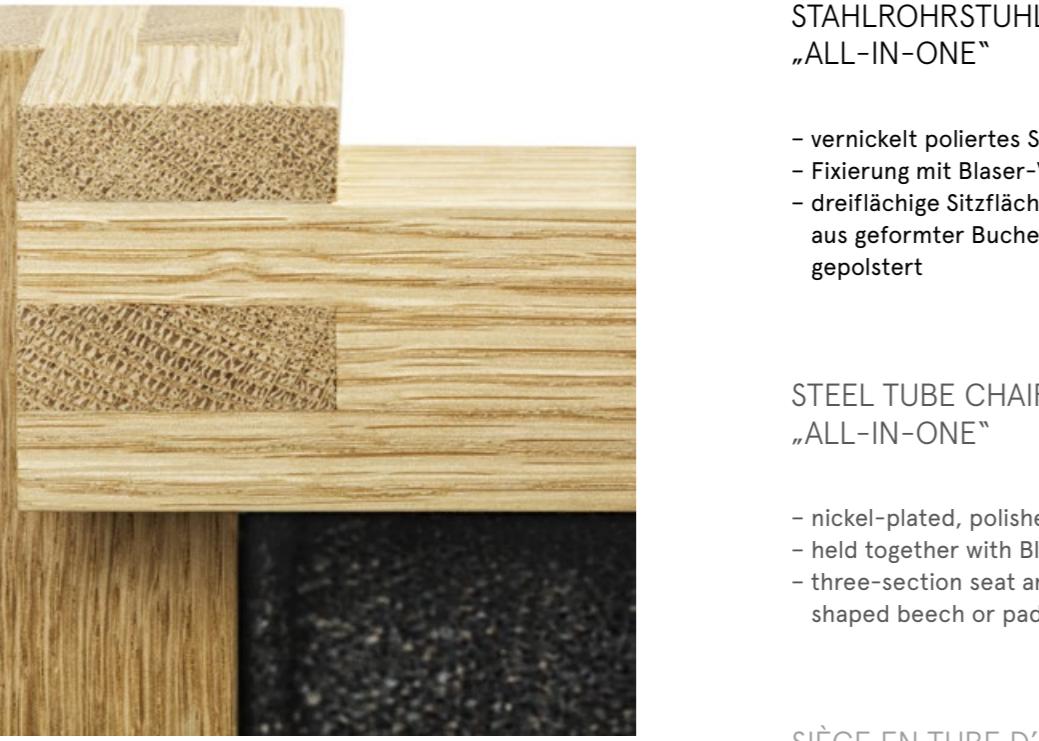
THE ART OF THE JOINT

The laws of construction crystallise at the joint. The creative task is to develop the technical and aesthetic superlative in the smallest joint. The art of the joints in furniture creates an appreciation of the inconspicuous, the unobtrusive and the thoughtful again. They are the artistic design language of modernism.

L'ART DE LA JOINTURE

« C'est au niveau de la jointure d'un meuble que se cristallise la loi de la construction. La tâche créatrice est de développer la quintessence technique et esthétique dans le plus petit élément d'assemblage. L'art de la jointure dans un meuble rend sa place à l'inapparent, à la discréetion et à la réflexion. Ces aspects constituent le langage formel artistique de l'époque moderne. »

(Werner Blaser)



FÜGEN UND VERBINDEN

„Was technisch notwendig ist, wirkt klar und schön. Die ornamentale Sichtbarkeit jeder einzelnen Fugung macht die charakteristische Eigenart der Möbel aus.“

JOINT AND CONNECTION

“The technically necessary appears clear and attractive. The ornamental visibility of every single joint distinguishes the typical character of the furniture.”

JOINTURE ET EMBOÎTEMENT

« La nécessité technique s'exprime avec clarté et beauté. La visibilité ornementale de chacune des jointures constitue la spécificité caractéristique des meubles. »

(Werner Blaser)

STAHLROHRSTUHL „ALL-IN-ONE“

- vernickelt poliertes Stahlrohrgestell
- Fixierung mit Blaser-Verbinder
- dreifächige Sitzfläche und Rückenlehne aus geformter Buche oder in einem Stück gepolstert



**Beschränkung auf das Wesentliche –
gestalterische Form als Haltung**

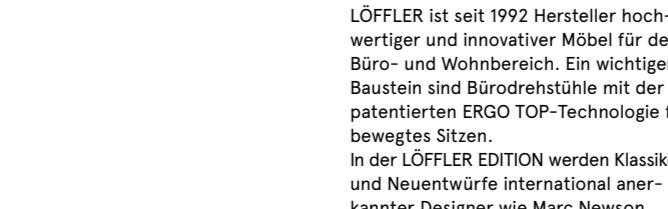
Die Einfachheit steht hier für Konzentration auf das Wesentliche: bestes Material, offene Verarbeitungsweise in ehrlicher Handwerkstradition für generationenübergreifenden Nutzen und lebenslange Freude.



Blaser-Verbinder
Blaser fastener
Raccord Blaser



Blaser-Verbinder
Blaser fastener
Raccord Blaser



Blaser-Verbinder
Blaser fastener
Raccord Blaser

LÖFFLER EDITION

The LÖFFLER EDITION issues design classics and new designs for collectors and friends of unusual design. The LÖFFLER Edition incorporates world-famous shapes and names and equally top-class rediscoveries.

L'EDITION LÖFFLER présente les classiques et les nouvelles créations de designers à l'attention des collectionneurs et des amateurs de concepts d'exception. L'édition LÖFFLER regroupe des objets et des noms de renommée internationale ainsi que d'illustres (re-)découvertes.

WERNER BLASER

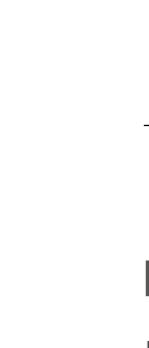
Werner Blaser is a publicist, architect and furniture designer who has been influenced by encounters with Alvar Aalto, Ludwig Mies van der Rohe and classical Chinese and Japanese architecture. His publications document architecture, furniture design and culture with outstanding photographs. His buildings and furniture designs are an expression of his acknowledgement and intense engagement with the works of Mies van der Rohes.

Werner Blaser has been working with LÖFFLER since 2011. This collaborative effort has produced contemporary interpretations of his furniture designs and a photo exhibition on “Meaning in Mies van der Rohe's Legacy – Work Werner Blaser – LÖFFLER Edition” with an accompanying publication and a documentary film.

LÖFFLER GmbH

LÖFFLER has manufactured high-quality and innovative furniture for the office and living area since 1992. Office swivel chairs with the patented ERGO TOP technology for dynamic sitting comprise an important component. Classics and new designs from internationally renowned designers such as Marc Newson, Günter Beltziger and Werner Blaser are manufactured in the LÖFFLER EDITION. The LÖFFLER COLLECTION at the company's headquarters in Reichenschwand close to Nuremberg, with its more than 900 items of seating furniture from three centuries, provides a stimulus and source of inspiration for the constant (further) development of the LÖFFLER product line.

Depuis 1992, LÖFFLER fabrique des meubles innovants et haut de gamme pour le bureau et l'habitat. Les chaises de bureau pivotantes et leur technologie brevetée ERGO TOP pour une assise mobile constituent l'un des piliers de l'entreprise. La gamme LÖFFLER EDITION présente les classiques et les nouvelles créations de designers reconnus au niveau international comme Marc Newson, Günter Beltziger et Werner Blaser. La COLLECTION LÖFFLER au siège de l'entreprise à Reichenschwand près de Nuremberg, riche de plus de 900 sièges issus de deux siècles, est source de motivation et d'inspiration pour le perfectionnement constant de la gamme d'articles LÖFFLER.



© LÖFFLER GmbH

Rosenstraße 8
D-91244 Reichenschwand
T +49 (0)9151 83008-0
F +49 (0)9151 83008-88
info@loeffler.de
www.loeffler.de

Competente Beratung und LÖFFLER Produkte erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler:
LÖFFLER products and competent advice are available from your specialist dealer:
Vous trouverez les produits LÖFFLER et un conseil compétent auprès de votre vendeur spécialisé:

Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten
Majors and technical changes reserved
Sous réserve de modifications techniques ou d'erreurs

Stand 05/2014
Publication date: 05/2014
Version: 05/2014



PRINZIP EINER ARCHITEKTUR

- Verzapfte Rahmen aus europäischer matt lackierter, massiver Eiche
- Stuhl und Hocker bezogen mit schwarzem Kernleder
- Tisch mit schwarz gebeizter Eichenfurnierplatte 160 x 80 cm oder 80 x 80 cm
- Lounge-Tische in den Maßen 120 x 45 cm oder 45 x 45 cm
- Lounge-Sessel mit gepolsterten Sitzauflagen auf schwarzen Kernlederbändern

PRINCIPLE OF AN ARCHITECTURE

- dovetailed frames made of European matt-painted, solid oak
- chair and stool covered with black butt leather
- table with a black-stained oak veneer plywood measuring 160 x 80 cm or 80 x 80 cm
- lounge tables measuring 120 x 45 cm or 45 x 45 cm
- lounge chair with padded seat covers on black butt leather bands



PRINCIPE D'UNE ARCHITECTURE

- cadres assemblés par tenons et mortaises, en chêne européen massif laqué mat
- chaise et tabouret revêtus de cuir sellier noir
- table à plateau plaqué chêne et teinté céruisé en noir 160 x 80 cm ou 80 x 80 cm
- tables lounge aux dimensions 120 x 45 cm ou 45 x 45 cm
- fauteuil lounge à surfaces d'assise rembourrées sur lanières de cuir sellier noi

